

WSPÓLNE OŚWIADCZENIE MINISTRÓW OBRONY

Palanga, Lithuania, 23 May, 2024

Today, Ministers of Defence of the Northern Group – comprising Denmark, Estonia, Finland, Germany, Iceland, Latvia, Lithuania, the Netherlands, Norway, Poland, Sweden and the United Kingdom – met in Palanga and gave the following statement:

- We, along with our other NATO Allies, will celebrate the 75th Anniversary of the Alliance at the upcoming Summit in Washington. We will welcome Sweden to its first NATO Summit as a fully-fledged member.
- At the Summit we will reiterate commitment to contribute to the collective deterrence and defence of NATO Alliance, including the integration of our newest Allies Finland and Sweden. We will strive to ensure that tangible progress is made to resource, enable and exercise the new Defence Plans.
- As European Allies we will continue to assume greater responsibility for security and defence in Europe and contributing to fair burden sharing within the Alliance. We underline the importance of close NATO-EU cooperation.
- We recognize that fully resourcing the Defence Plans requires us to spend at least 2 percent of GDP. We will aim to rapidly address critical shortfalls and advocate for a faster delivery on the requirements stemming from the Defence Plans to ensure fair burden share among the Allies.
- We will aim to deliver a comprehensive package on Integrated Air and Missile Defence at the Washington Summit, given its essential role for credible deterrence and collective defence. We will take collective actions to increase our capabilities, capacities and preparedness.
- We emphasize the need to prioritise cooperation to enhance resilience against cyber aggression and to safeguard critical infrastructure in our countries.
- The security of Ukraine is of great importance to Allies and the Alliance. We will stay committed to ensure that Ukraine can defend its sovereignty and deter future Russian aggression. We are dedicated to continuing our long-term, comprehensive support to Ukraine and we will continue to extend political and practical support to help Ukraine achieve its strategic goal of [Euro-Atlantic integration – trwającą uzgodnienia].
- We acknowledge that the security of the Indo-Pacific and Euro-Atlantic regions is closely interconnected. We are committed to developing dialogue and security cooperation with our like-minded partners in the Indo-Pacific region.

WSPÓLNE OŚWIADCZENIE MINISTRÓW OBRONY

/tłumaczenie robocze/

Połąga, Litwa, 23 maja 2024 r.

Dzisiaj, Ministrowie Obrony Grupy Północnej – składającej się z Danii, Estonii, Finlandii, Niemiec, Islandii, Łotwy, Litwy, Niderlandów, Norwegii, Polski, Szwecji oraz Wielkiej Brytanii – spotkali się w Połądze aby wydać niniejsze oświadczenie:

- o Wraz z pozostałymi sojusznikami z NATO, uczymy 75 rocznicę powstania Sojuszu na nadchodzącym szczycie w Waszyngtonie. Powitamy Szwecję na jej pierwszym szczycie w roli pełnoprawnego członka.*
- o Podczas szczytu ponowimy zapewnienie o naszym zobowiązaniu do wkładu w kolektywne odstraszanie i obronę Sojuszników z NATO, w tym integrację naszych nowych Sojuszników, Finlandii i Szwecji. Będziemy dążyć do zapewnienia namacalnego postępu w zakresie środków, wykonalności i ćwiczenia nowych planów obronnych.*
- o Jako europejscy Sojusznicy będziemy kontynuowali uznanie większej odpowiedzialności za bezpieczeństwo i obronę w Europie oraz uczestniczyli w sprawiedliwym podziale obciążeń w ramach Sojuszu. Podkreślamy konieczność bliskiej współpracy NATO-UE.*
- o Uznajemy, że pełne wypełnienie planów obronnych będzie wymagało od nas wydatków na poziomie co najmniej 2% PKB. Naszym celem będzie szybkie zajęcie się krytycznymi brakami i opowiedzenie się za szybszą realizacją wymogów wynikających z planów obronnych aby zapewnić sprawiedliwy podział obciążeń między Sojusznikami.*
- o Na szczycie w Waszyngtonie będziemy dążyć do osiągnięcia kompleksowego pakietu w zakresie Zintegrowanej Obrony Powietrznej i Przeciwrakietowej, biorąc pod uwagę jej kluczową rolę dla odstraszania i obrony kolektywnej. Podejmiemy wspólne działania aby zwiększyć nasze zdolności oraz gotowość.*
- o Podkreślamy potrzebę priorytetyzacji współpracy w celu zwiększenia odporności na agresję w domenie cyber oraz ochrony infrastruktury krytycznej w naszych państwach.*
- o Bezpieczeństwo Ukrainy ma istotne znaczenie dla Sojuszników i Sojuszu. Będziemy nadal zdeterminowani aby zapewnić, że Ukraina może obronić swoją suwerenność i zapewnić odstraszanie przyszłej rosyjskiej agresji. Naszym celem jest kontynuowanie długoterminowego, kompleksowego wsparcia Ukrainy i będziemy kontynuować poszerzanie politycznego i praktycznego wsparcia aby pomóc Ukrainie osiągnąć strategiczny cel, jakim jest [integracja Euro-Atlantycka – trwającą uzgodnienia].*
- o Przyznajemy, że bezpieczeństwo regionów Indo-Pacyficznego i Euro-Atlantyckiego jest ze sobą ściśle powiązane. Jesteśmy zaangażowani w rozwój dialogu i współpracy w zakresie bezpieczeństwa z partnerami o podobnych poglądach w regionie Indo-Pacyfiku.*